

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN LONG BIÊN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **226/2020/HS-ST**

Ngày: 16/9/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN, TP.HÀ NỘI**

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**  
*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Hoàng Thùy Dương Ngọc Anh  
*Các Hội thẩm nhân dân:*
  1. Ông Nguyễn Văn Đông
  2. Bà Nguyễn Thị Minh Hồng
- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thu Hà, Thư ký Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội.
- **Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:** Bà Trần Thị Hồng Hạnh, Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 249/2020/TLST-HS ngày 28/8/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 249/2020/QĐXXST-HS ngày 01/9/2020 đối với bị cáo:

**TRẦN VĂN NG**, sinh năm: 1981; HKTT và nơi ở: thôn Đ, xã ĐH, huyện S, thành phố Hà Nội; trình độ học vấn: lớp 02/12; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; nghề nghiệp: tự do; con ông Trần Văn N và bà Nguyễn Thị V; Theo danh chỉ bản số 412 ngày 22/6/2020 lập tại Công an quận Long Biên và Trích lục tiền án, tiền sự thể hiện: **Tiền sự:** không. **Tiền án:** Bản án số 21/HSST ngày 16/3/2018, Tòa án nhân dân huyện Đông Anh, Tp. Hà Nội xử phạt 28 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 22/12/2019. **Nhân thân:** Bản án số 45/HSST ngày 28/9/2001, Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn, Tp. Hà Nội xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, chấp hành xong hình phạt tù ngày 19/7/2002, thi hành xong án khoản tiền án phí ngày 25/9/2002. Đã được xóa án tích; Bản án số 51/HSST ngày 24/4/2014, Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn, Tp. Hà Nội xử phạt 06 tháng tù về tội Đánh bạc (số tiền đánh bạc là 4.060.000 đồng). Đã được xóa án tích; Bị bắt khẩn cấp ngày **14/6/2020**; hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam; Có mặt tại phiên tòa.

**Bị hại:** Công ty TNHH thương mại và phát triển dịch vụ AV  
 Trụ sở: số 10 Nguyễn Quang Bích, phường Cửa Đông, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền của Bị hại: *Anh Nguyễn Ngọc D*, sinh năm 1999  
 Địa chỉ: số 9 phố NQB, phường C, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.  
 Vắng mặt tại phiên tòa

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** *Ông Nguyễn Văn Ch*, sinh năm 1948; Địa chỉ: số 2, Tổ 15, thị trấn Đ, huyện Đ, Tp. Hà Nội. Vắng mặt tại phiên tòa

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 10 giờ ngày 14/6/2020, Trần Văn Ng đi xe buýt từ nhà đến khu vực phường Phúc Lợi, quận Long Biên, Hà Nội mục đích để trộm cắp tài sản. Khi đi Ng mang theo 01 tay công chữ L, 01 đầu nối, 02 đầu vạm phá khóa và 02 chìa khóa. Sau khi xuống xe Ng đi bộ đến khu vực tòa nhà Almaz đường Hoa Hồng, khu đô thị Vinhomes Riverside phát hiện trên vỉa hè có chiếc xe máy Honda Wave màu xanh đen BKS: 29C-822.56 không khóa cở, khóa còng, không có người trông giữ. Ng liền lắp 01 đầu vạm phá khóa và đầu nối vào tay công và dùng vạm phá khóa chiếc xe máy rồi nổ máy bỏ chạy (01 đầu vạm còn lại Ng vứt ở bãi cỏ cạnh bên xe bus). Trên đường đi, Ng tháo tay công và vạm phá khóa cất vào túi quần rồi cầm chìa khóa đã chuẩn bị từ trước vào ổ khóa để tránh bị nghi ngờ, phát hiện. Ng điều khiển xe máy đến tổ 15, thị trấn Đ, huyện Đ, Hà Nội thì dừng xe, mở cốp xe thấy bên trong có 01 đăng ký xe và 01 giấy phép lái xe nên Ng cất vào ví của mình.

Chiếc xe máy Honda Wave màu xanh đen BKS: 29C-822.56 là của Công ty TNHH Thương mại và dịch vụ AV, tại thời điểm Ng chiếm đoạt thì chiếc xe được Công ty AV giao cho nhân viên là anh Nguyễn Ngọc D quản lý, sử dụng. Sau khi phát hiện bị mất xe, khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày, anh D trình báo công an phường Phúc Lợi, Long Biên, Hà Nội. Cơ quan điều tra đã tiến hành rà soát camera tại khu vực trên để khoanh vùng đối tượng. Sau khi mang gửi chiếc xe trên tại nhà trông giữ xe của ông Ch, Ng đi xe bus về quận Long Biên rồi đi bộ đến khu vực đường Hội Xá, khu đô thị Vinhomes Riverside, phường Phúc Lợi, Long Biên, Hà Nội thì bị cơ quan Công an yêu cầu về trụ sở giải quyết.

Vật chứng thu giữ trong quá trình điều tra gồm:

- Thu giữ của bị cáo: 01 bộ vạm phá khóa gồm 01 tay công bằng kim loại hình chữ L kích thước 10x3cm, 01 đầu nối bằng kim loại dài khoảng 03cm, 02 đầu vạm dài khoảng 04cm có đầu dẹt, nhọn, đế hình trụ; 01 vé xe có số 37 có chữ ký và ghi số 06/2020 màu vàng, kích thước 3x4cm; 01 căn cước công dân + 01 giấy phép lái xe mang tên Trần Văn Ng; 01 Giấy phép lái xe mang tên Đinh Công Tiến; 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe máy BKS 29C1-822.56 tên chủ xe là Công ty TNHH TM và PT dịch vụ AV; 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO F1S màu đen; 01 ví da gấp màu đen; 01 chìa khóa và 01 lõi chìa khóa bằng kim loại.

- Do anh Nguyễn Ngọc D giao nộp: 01 Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, 01 Biên bản giao xe moto hai bánh cho nhân viên, 01 bảng phân công công việc của Công ty TNHH thương mại và phát triển dịch vụ AV;

- Do ông Nguyễn Văn Ch giao nộp: 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wave, BKS 20C1-822.56

- Do bảo vệ chung cư Khu đô thị Vinhomes Riverside giao nộp: 01 USB sao chép hình ảnh liên quan đến hành vi chiếm đoạt tài sản xảy ra trên địa bàn ngày 14/6/2020.

Tại bản kết luận định giá trị tài sản số 109/KL- HĐ ngày 20/7/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Long Biên kết luận: 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wave màu xanh đen, BKS 29C1-822.56, số khung 3919KY409312, số máy JA39E1278814 đăng ký năm 2019, đã qua sử dụng, trị giá 17.000.000 đồng.

Đối với ông Nguyễn Văn Ch: quá trình điều tra xác định khi nhận trông chiếc xe trên cho Trần Văn Ng ông không biết xe do Ng phạm tội mà có nên Cơ quan điều tra không xử lý đối với ông Ch.

Về dân sự: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên đã ra xử lý vật chứng trao trả cho anh Nguyễn Ngọc D (do Công ty TNHH thương mại và phát triển dịch vụ AV ủy quyền): 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wave BKS 29C1-822.56, 01 giấy phép lái xe mang tên Đình Công Tiến, 01 đăng ký xe BKS 29C1-822.56 mang tên Công ty TNHH thương mại và phát triển dịch vụ AV. Anh D đã nhận lại tài sản, không đề nghị gì về dân sự và đề nghị xử lý Trần Văn Ng theo quy định của pháp luật.

Bản cáo trạng số 243/CT-VKS-LB ngày 27/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố Trần Văn Ng về tội: “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

### ***Tại phiên tòa:***

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, xác nhận Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên truy tố là đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và quá trình tranh tụng công khai tại phiên tòa, thấy: Hành vi của bị cáo Trần Văn Ng đã đủ yếu tố cấu thành tội: “*Trộm cắp tài sản*”. Quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo, tại phiên tòa tỏ ra ăn năn hối cải. Nhân thân bị cáo đã từng 03 lần bị kết án, trong đó có 02 bản án đã được xóa án tích, bản án năm 2018 chưa được xóa án nên lần phạm tội này là tái phạm. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm s Khoản 1 Điều 51, Điểm h Khoản 1 Điều 52, Điều 38 của BLHS. Xử phạt bị cáo từ 20 đến 26 tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo do không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định. Về dân

sự: Không. Về xử lý vật chứng: Đề Ng áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS: tịch thu công cụ phương tiện phạm tội thu giữ của bị cáo, tịch thu tiêu hủy vé xe vì không còn giá trị sử dụng, trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe, 01 điện thoại di động và 01 ví da.

### NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

#### [1] Về thủ tục tố tụng:

- Bị hại là Công ty TNHH thương mại và phát triển dịch vụ AV do anh Nguyễn Ngọc D làm đại diện, Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là ông Nguyễn Văn Ch đều đã được triệu tập hợp lệ, có đầy đủ lời khai và giao nộp chứng cứ trong hồ sơ, bị hại đã nhận lại tài sản và không yêu cầu, đề nghị gì. Do vậy, căn cứ vào Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Tòa án xét xử vắng mặt các đương sự.

- Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan cùng các tài liệu khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để xác định: Khoảng 11 giờ ngày 14/6/2020, tại vỉa hè Tòa nhà Almaz, đường Hoa Hồng, khu đô thị Vinhomes Riverside, thuộc phường Phúc Lợi, quận Long Biên, thành phố Hà Nội, Trần Văn Ng đã có hành vi chuẩn bị trước công cụ, phương tiện, lợi dụng sơ hở của chủ tài sản, lén lút chiếm đoạt 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave trị giá 17.000.000 đồng của Công ty TNHH thương mại và phát triển dịch vụ AV giao do anh Nguyễn Ngọc D quản lý, sử dụng. Hành vi của Ng sau đó đã bị phát hiện, tài sản đã được thu hồi trả lại cho bị hại.

Hành vi nêu trên của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được Bộ luật Hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, đủ yếu tố cấu thành tội "*Trộm cắp tài sản*" được quy định tại Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên truy tố bị cáo là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội.

[3] Đánh giá về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Nhân thân bị cáo nhiều lần bị kết án về các tội Trộm cắp tài sản và tội Đánh bạc, trong đó có 02 bản án năm 2001 và 2014 đã được xóa án, đối với bản án năm 2018 bị cáo chưa được xóa án nên lần phạm tội này thuộc

trường hợp “tái phạm” theo quy định tại Điểm h Khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, tỏ thái độ ăn năn hối cải, tài sản chiếm đoạt đã được thu hồi trả lại cho bị hại. Do vậy bị cáo được hưởng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại Điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự

[4] Căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, căn cứ vào nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo như đã viện dẫn, thì phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn trong khung hình phạt, tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian như mức án mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị mới đủ để cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[5] Về dân sự: bị hại đã nhận lại tài sản và không yêu cầu nên Tòa án không xem xét.

[6] Xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp:

- 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wave, BKS 20C1-822.56 do ông Nguyễn Văn Ch giao nộp, 01 Giấy phép lái xe mang tên Đinh Công Tiến và 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe máy BKS 29C1-822.56 tên chủ xe là Công ty TNHH TM và PT dịch vụ AV, đã được xử lý xong tại giai đoạn điều tra theo quy định tại Điểm b Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự (trả lại cho bị hại).

- Tịch thu tiêu hủy 01 bộ vạm phá khóa gồm 01 tay công bằng kim loại hình chữ L kích thước 10x3cm, 01 đầu nối bằng kim loại dài khoảng 03cm, 02 đầu vạm dài khoảng 04cm có đầu dẹt, nhọn, đế hình trụ; 01 chìa khóa và 01 lưỡi chìa khóa bằng kim loại thu giữ của bị cáo, theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Đối với 01 vé xe có số 37 có chữ ký và ghi số 06/2020 màu vàng, kích thước 3x4cm do bị cáo giao nộp thuộc quyền sở hữu của ông Nguyễn Văn Ch nhưng là vật chứng trong vụ án, trong quá trình điều tra ông Ch không có nguyện vọng được nhận lại, vật không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự và Điểm c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- 01 Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, 01 Biên bản giao xe moto hai bánh cho nhân viên, 01 bảng phân công công việc của Công ty TNHH thương mại và phát triển dịch vụ AV; 01 USB chứa hình ảnh liên quan đến hành vi phạm tội là tài liệu, chứng cứ đã được đưa vào hồ sơ vụ án nên tiếp tục lưu trong hồ sơ vụ án.

- Trả lại cho bị cáo 01 căn cước công dân và 01 giấy phép lái xe mang tên Trần Văn Ng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO F1S màu đen, 01 ví da gập màu đen vì không phải là vật chứng của vụ án.

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; bị cáo và những người tham gia tố tụng trong vụ án có quyền kháng cáo theo quy định.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- Căn cứ vào Khoản 1 Điều 173, Điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51, Điểm h Khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điểm a Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 và các Điều 136, 292, 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

- Tuyên bố bị cáo **Trần Văn Ng** phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”;

- Xử phạt bị cáo Trần Văn Ng **20 (hai mươi) tháng tù**; Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 14/6/2020;

- Xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp:

Tịch thu tiêu hủy 01 bộ vạm phá khóa gồm 01 tay công bằng kim loại hình chữ L kích thước 10x3cm, 01 đầu nối bằng kim loại dài khoảng 03cm, 02 đầu vạm dài khoảng 04cm có đầu dẹt, nhọn, đế hình trụ; 01 chìa khóa và 01 lưỡi chìa khóa bằng kim loại, 01 vé xe có số 37 có chữ ký và ghi số 06/2020 màu vàng, kích thước 3x4cm thu giữ của bị cáo;

Trả lại cho bị cáo 01 căn cước công dân và 01 giấy phép lái xe mang tên Trần Văn Ng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO F1S màu đen, 01 ví da gập màu đen.

Tất cả các đồ vật nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Long Biên theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 28/8/2020

- Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

- Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại có quyền kháng cáo bản án, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án./.

#### ***Nơi nhận :***

- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- VKSND quận Long Biên;
- VKSNDTP Hà Nội;
- TAND TP Hà Nội;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THA DS Q. Long Biên;
- Bộ phận THA HS Tòa án ND quận Long Biên;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Hoàng Thùy Dương Ngọc Anh**